

**NINE  
&ELEPHANTS** VOL. 2  
FANTASTIC ROUTES  
10–20 JULY 2025

The second edition of **NINE ELEPHANTS** continues the fantastic conversation between residents and artists, poets and gardeners, experts and observers. Whether it's a festival, a chance encounter, a moment of deep listening, or simply the shade beneath a tree – this year, under the theme „Fantastic Routes“, we will present a variety of initiatives from the fields of visual arts, performance, literature, and cinema. These projects map out new ways of coexisting, perceiving, and storytelling in the city – routes that may be invisible, impossible, imagined, or yet to be discovered.

All events are entrance free.

For all information, program and details in English go to [www.devetslona.art](http://www.devetslona.art)



**ДЕВЕТ  
СЛОНА** VOL. 2  
ФАНТАСТИЧНИ  
МАРШРУТИ  
10–20 ЮЛИ 2025

**ПРОГРАМА**

Второто издание на **ДЕВЕТ СЛОНА** е продължението на един фантастичен разговор между жители и артисти, поети и градинари, експерти и наблюдатели. Дали фестивал, случайна среща, вслушване или пък просто сянка под дървото, тази година с тема „Фантастични маршрути“ ще представим множество инициативи от полето на изкуствата, перформанса, литературата и киното, които картографират нови начини на съжителство, възприятие и разказване в града – маршрути, които могат да бъдат невидими, невъзможни или само въобразени и предстоят да бъдат открити.

Всички събития са с вход свободен.

## 10 ЮЛИ четвъртък

### 18:00-22:00 ОТКРИВАНЕ

Swimming Pool  
бул. „Цар Освободител“ 10

**18:30** – Въведение с Виктория Драганова (куратор) и артисти

**19:00** – Загрявка за фестивала с Жана Иванова

### JUMP/ DON'T JUMP

Изложба

Празнуваме второ издание на „Девет слона“ и десет години от създаването на Swimming Pool с изложба, посветена на басейните на въображението и работи на Нора Ампова, Сашо Виолетов, Яна Лозева, Алцек Мишев, Михаил Новаков, Андреа Попйорданова, Красимир Терзиев и Савина Топурска.

→ По време на фестивала изложбата е отворена всеки ден от 16 до 18 ч.

## 11 ЮЛИ петък

### 19:00-22:00 SOFIA NIGHT PERFORMANCE

Ина Добрева, София Димова, Силвия Чернева и Karakashyan & Artists

Първото по рода си събитие в София, в което театър, хореография, изкуство и игра се преплитат в една вълнуваща вечерна разходка из квартала под бул. „Дондуков“. На четири локации ще се потопим в историите, движенятия и метаморфози на града.

**19:00** – ул. „Чумерна“ 28

Ина Добрева, „История от дъното“

**19:45** – ул. Цар Симеон“ 75Б (но минете през ул. „Кирил и Методий“ 26)

София Димова, „When There Are No Words Left“

**20:30** – триъгълник до ул. „Искър“ 3  
Силвия Чернева, „Лекция с демонстрация от инспектор по изруемостта на обществени пространства“

**21:15** – кръстовище на ул. „Веслец“ и ул. „Цар Симеон“

Karakashyan & Artists, Juicegroove

В партньорство с район „Оборище“.

## 12 ЮЛИ събота

### 17:00-22:00 ПОСЛАНИЕТО

„Зелена линия София“, жители, артисти и активисти  
Кв. „Гевгелийски“, парк „Бял бор“, до метростанция „Вардар“

Каним ви за втора поредна година да станете гости на квартален празник в подкрепа на каузата на „Зелена линия София“ да превърне неизползваните железопътни трасета във вело- и пешеходен ринг в София.

В партньорство с район „Илинден“.

### 17:00-22:00 ГРАДСКА ИГРА: МИСИЯ ЛЮЛИН

Фондация VVI и доброволци

→ **Старт:** 90 СУ „Ген. Хосе де Сан Мартин“, „Люлин“ 2

„Мисия Люлин“ е градска игра, вдъхновена от културното богатство и неподправения дух на най-големия столичен квартал. Ще може да се включите заедно с ангажирани млади и активни жители на района в преживяване, което съчетава знания, приключение и екипна работа.

### 19:00-21:00 НИЕ СМЕ УЛИЦАТА, КОЯТО ЗАБРАВИХМЕ

Ива Иванова

Пощенски клон 1233, ул. „Опълченска“ 112А, кв. „Банишора“

Фантастична разходка през градски пространства, в които паметта, очакването и копнежът съществуват като невидими пластове в тялото на града.

## 13 ЮЛИ неделя

### 19:00-21:00 НА КИНО В ДОЛНА ДИКАНЯ

Фестивал „На кино, на село“ и местни жители  
Долна Диканя, Народно читалище „Никола Павлов Корчев – 1928“

През последните месеци доброволци работят за създаването на първия кинозалон в село Долна Диканя. Заповядайте заедно да открием киното с прожекция на „Шибил“ от 2019 на режисьора Никола Бозаджиев – съвременна интерпретация на едноименния разказ на Йордан Йовков.

## 14 ЮЛИ понеделник

### 10:00-14:00 и 18:00-20:00 СЪБЕРИ ПАЗАРА

Ина Валентинова в изложбата на Викенти Комитски  
Галерия ПУНТА, бул. „Стефан Стамболов“ 37 + Женски пазар

Галерия ПУНТА кани артистката Ина Валентинова да създаде първата педагогическа програма. Творческите работилници ще са със свободен достъп и отворени за всеки. Работилниците ще са тематично обвързани с артистичните похвати и визуи, използвани от Викенти Комитски в рамките на новата му изложба в галерията, като асамбляж и колаж, както и ще включват теоретична и практическа част.

→ от 10:00 ч. до 14:00 ч. на открито на Женски пазар за деца и младежи;

→ от 18:00 ч. до 21:00 ч. в Галерия ПУНТА за възрастни, съседни посетители на изложбата.

## 15 ЮЛИ вторник

### 19:00-21:00 МУЗЕЙ №20

Ашира Морис

Трамвайна спирка „28-ми пощенски клон“, срещу гара „Искър“

Поп-ъп музей, посветен на ежедневието на трамваите от депо „Искър“ и на хората, които ги управляват, ремонтират и използват.

В партньорство със Столичен Електротранспорт ЕАД.

## 16 ЮЛИ сряда

### 18:30-20:00 ЛИТЕРАТУРЕН МАРШРУТ С ДИМИТЪР БОЖКОВ

Организиран от фондация „Прочети София“

→ **Старт:** ул. „Цар Иван Асен II“ 2Б, пред кооперация „Царевец“

Маршрутът, воден от Димитър Божков, ще включва разкази за поезията Северина Тенева и сина ѝ, писателят Драган Тенев, за Йордан Йовков, за философа и дипломат Димитър Михалчев и др.

## 17 ЮЛИ четвъртък

### 19:00-21:00 СПОНТАННА ПРИРОДА – КАРТИРАНЕ И ОСМИСЛЯНЕ

Градооскоп и Ина Вълканова  
Сточна гара

Първа акция за опознаване на градската природа около Сточна Гара в рамките на проекта Common Grounds („Обща основа“) – инициатива, която обединява артисти, изследователи и местни общности в разговори и действия за опазването и възстановяването на почвата в градските и селските райони.

*Партньорство между La Citadelle de Marseille (Франция), Градооскоп (България) и Fundació RIA (Испания), финансирано по програма „Творческа Европа“.*

*В сътрудничество със Симеон Малинов и Александър Петров от „Едно дърво“ и Институт по кръгова икономика.*

## 20 ЮЛИ неделя

### 10:00-12:00 ДА ИЗТЪЧЕМ ДРУЖБА

Брънч и разговори при инсталацията в публична среда на Мария Минкова ж.к. „Дружба“, цветарниците до езерото

Инсталацията, създадена малко преди откриването на фестивала, черпи вдъхновение от представата за квартала като тъкан, в която хората са нишките, изграждащи неговата уникалност и същност.

*В партньорство с район „Искър“.*  
*Материалите са любезно осигурени от TUPLEX.*

### 20:00-22:00 НЯКОЙ НЯКОГА ТУК

Мария Македонска и Никола Замбелли  
Град Бухово

Поетичен финал в Бухово – за търсене на смисъл в отсъствието и поетичен опит да се чуе там, където сградите изчезват, да се събере памет там, където официалният разказ е забравил и така да създаде споделено пространство на принадлежност между хора, място и минало.

→ Възможност за превоз с автобус от паркинга зад храм-паметник „Александър Невски“, в 19:30 (върщане в 23:00); с предварително записване.

## 18/19 ЮЛИ

петък/  
събота

### 10:00-18:00 IMAGINING CITIES

Споделяне на практики с млади куратори, изследователи и артисти  
Swimming Pool  
бул. „Цар Освободител“ 10

Двудневен международен симпозиум с участието на повече от 20 млади професионалисти, на които ще обменим подходи и идеи за това как да навизираме през сложните социално-политически и културни пейзажи на съвременните градове.

*В сътрудничество с Център за социална визия и Urban Storytelling School.*

## 18 ЮЛИ петък

### 19:00-21:00 THE SHINY SEXY: ХЕТЕРОТОПИИ В СТУДЕНТСКИ ГРАД

Мария Гетова, Ася Петкова,  
Ана-Мария Молнар  
@ Urban Storytelling School

→ **Старт:** Студентски град, частна детска градина „Албертино“, ул. „Баку“ 3

Разходка в Студентски град от дворец до дворец през ежедневните маршрути на неговите обитатели, пригряжена от колажи с реални и въображаеми визуи за квартала.

*В сътрудничество с Център за социална визия и C\*SPACE.*

## 19 ЮЛИ събота

### 19:00-21:00 РЕЦЕПТИ ЗА БЪДЕЩЕ

Проект на Елена Балабанска,  
Елеонора Егрева и Изабела Маркова  
@ Urban Storytelling School  
Среща в Западен парк

„Рецепти за бъдеще“ е проект, който събира гласове, въображения и идеи на млади хора по маршрута на трамвай №10 – реална и символична връзка между разнообразни квартали и общности. Той цели да създаде колективна рецепта за споделено бъдеще, която може да опитате на срещата, както и видите зийна.

*В сътрудничество с Център за социална визия и C\*SPACE.*

ОРГАНИЗАТОР:

С ФИНАНСОВАТА  
ПОДКРЕПА НА:

ОСНОВНИ ПАРТНЬОРИ:

ЕКИП:

КОНТАКТ: hello@devetslona.art

INSTAGRAM: devetslona

FACEBOOK: ДЕБЕТ СЛОНА

THE BLUE CUBE FOUNDATION



C\*SPACE

КУРАТОР: Виктория Драганова

КООРДИНАТОР: Анна Иванова

КОМУНИКАЦИИ: Ренета Георгиева

ВИЗУАЛНА ИДЕНТИЧНОСТ: Crunchy Oyster

ДОКУМЕНТАЦИЯ: Capturing Creativity

От 11 до 20 юли Swimming Pool ще бъде отворен всеки ден от 16 до 18 ч. За повече информация за отделните събития вижте [www.devetslona.art](http://www.devetslona.art)